

Russian & Turkish Joint Meeting
Rusya & Türk Ortak Toplantısı

MASTER CLASS

in Respiratory
Diseases **2012**

5-8 April / *Nisan* 2012
St. Petersburg, Russia

Organization
Organizasyon



**Turkish
Respiratory
Society**



PROGRAM

MASTER CLASS in Respiratory Diseases

2012

Invitation / Davet

Dear Colleagues,

We would like to personally invite you to participate our Russian & Turkish Joint Meeting - "Master Class in Respiratory Diseases" that will be held in St.Petersburg, Russia between 5-8 April 2012.

Değerli Meslektaşlarımız,

Sizleri, Rus meslektaşlarımızla bilgi ve deneyimlerimizi paylaşmak üzere 5-8 Nisan 2012 tarihlerinde St Petersburg, Rusya'da gerçekleştireceğimiz "Rusya-Türk Ortak Toplantısı"na davet etmekten mutluluk duymaktayız.

Organization / Organizasyon

Turkish Respiratory Society / Türkiye Solunum Araştırmaları Derneği
St.Petersburg University Pavlov Medical Faculty

Russian & Turkish Joint Meeting - "Master Class in Respiratory Diseases" is supported by Russian Respiratory Society

Rusya-Türk Ortak Toplantısı Rusya Solunum Derneği tarafından desteklenmektedir.

Coordinators / Koordinatörler

Prof. Mustafa ÖZHAN
Prof. Natalia SHAPAROVA

Meeting Venue / Toplantı Merkezi

St.Petersburg Pavlov State Medical Faculty
197022 Lev Tolstoy Str
St Petersburg, Russia

Rusya-Türk Ortak Toplantısı, Sağlık Bakanlığı'nın Beşeri Tıbbi Ürünlerin Tanıtım Faaliyetleri Hakkında Yönetmelik'ine ve Araştırmacı İlaç Firmaları Derneği'nin Beşeri Tıbbi Ürünlerin Sağlık Mesleği Mensuplarına Tanıtım İlkeleri'nin 15.9'uncu maddesine uygunluk göstermektedir.



PROGRAM

5 April 2012, Thursday

5 Nisan 2012, Perşembe

Arrival to St. Petersburg / *St. Petersburg'a varış*

20.00 – 22.30 **DINNER / AKŞAM YEMEĞİ**

6 April 2012, Friday

6 Nisan 2012, Cuma

09.30 – 09.45 **Welcome and Introduction / Açılış**
Dr. Sergey YASHIN (Rector / Rektör, Pavlov's State Medical University)
Dr. Salman AL-SCHUKRY (Vice-rector/Rektör Yardımcısı, Pavlov's State Medical University)
Dr. Mecit SUERDEM (President of TRS / TUSAD Başkanı)

09:45 - 11:00 **PANEL: CURRENT APPROACH TO ASTHMA / ASTİMA GÜNCEL YAKLAŞIM**
Moderators: Dr. Vasily TROFIMOV (Russia), Dr. Mecit SUERDEM (Turkey)

Designing asthma treatment regarding asthma phenotypes
Fenotiplere göre astım tedavisinin planlanması
Dr. Sami ÖZTURK (Turkey)

Review of allergic pattern
Alerjik yapının değerlendirilmesi
Dr. Vitaly ZHDANOV (Russia)

11:00 - 11:30 **COFFEE BREAK / KAHVE ARASI**

11:30 - 12:30 **SATELLITE SYMPOSIUM / UYDU SEMPOZYUMU**
COPD: Big Picture
KOAH: Büyük Resim
Dr. Mecit SUERDEM (Turkey)



12:30 - 13:30 **LUNCH / ÖĞLE YEMEĞİ**

13:30 - 14:15 **CONFERENCE / KONFERANS**
Moderator: Dr. Arzu MIRICI Turkey)

Principles of diagnosis and treatment (GINA 2011)
Tanı ve tedavi prensipleri (GINA 2011)
Dr. Vasily TROFIMOV (Russia)

14:15 - 14:45 **COFFEE BREAK / KAHVE ARASI**

14:45 - 16:00 **PANEL: RESPIRATORY TRACT INFECTIONS / SOLUNUM YOLU ENFEKSİYONLARI**
Moderators: Dr. Mikhail ILCKOVITCH (Russia), Dr. Sami ÖZTURK (Turkey)

Airway infections
Havayolu enfeksiyonları
Dr. Victor KAZANTCEV (Russia)

Diffuse interstitial lung disease: Principles of diagnosis and treatment
Diffüz interstisyel akciğer hastalıkları: Tanı ve tedavi prensipleri
Dr. Mikhail ILCKOVITCH (Russia)

PROGRAM

6 April 2012, Friday

6 Nisan 2012, Cuma

16:00 - 16:15 **Discussion and end of 1st day**
Tartışma ve 1. günün sonu

20.00 – 22.30 **DINNER / AKŞAM YEMEĞİ**

7 April 2012, Saturday

7 Nisan 2012, Cumartesi

09:30 - 09:45 **Introduction to 2nd day / Açılış**
Dr. Natalia SHAPAROVA (Russia), Dr. Arzu MIRICI (Turkey)

09:45 - 11:15 **PANEL: COPD / KOAH**
Moderators: Dr. Vasily Trofimov (Russia), Dr. Arzu MIRICI (Turkey)

COPD: Perspectives
KOAH'ta bakış açısı
Dr. Arzu MIRICI (Turkey)

COPD and co-morbidities
KOAH ve komorbiditeler
Dr. Natalia SHAPAROVA (Russia)

COPD and endocrinologic disturbances
KOAH ve endokrin bozukluklar
Dr. Vasily TROFIMOV (Russia)

11:15 - 11:45 **COFFEE BREAK / KAHVE ARASI**

11:45 -12:30 **INTERACTIVE SESSION: THORACIC RADIOLOGY / GÖĞÜS RADYOLOJİSİ**
Dr. Ufuk YILMAZ (Turkey)

12:30 - 12:45 **Discussion and end of scientific program / Tartışma ve kapanış**
Dr. Natalia SHAPAROVA (Russia), Dr. Arzu MIRICI (Turkey)

12:45 - 14:00 **LUNCH / ÖĞLE YEMEĞİ**

14:00 - 15:00 **ROUND TABLE MEETING: Russian & Turkish Health System**
YUVARLAK MASA TOPLANTISI: Rusya-Türk Sağlık Sistemi

20.00 – 22.30 **DINNER / AKŞAM YEMEĞİ**

8 April 2012, Sunday

8 Nisan 2012, Pazar

Departure from St. Petersburg / St. Petersburg'tan ayrılış

MASTER CLASS in Respiratory Diseases

2012

GENERAL INFORMATION / GENEL BİLGİLER

MEETING LANGUAGE / TOPLANTI DİLİ

The official languages for the meeting are Turkish and English. Simultaneous translation will be provided.

Toplantı dili Türkçe ve İngilizcedir. Simultane çeviri sağlanacaktır.

INVITATION LETTER / DAVET MEKTUBU

An official invitation letter will be sent upon request. This letter however does not involve any commitments by the Meeting Organisers to cover fees, accommodation, travel expenses or other costs connected to the participation in the Meeting. Letters of Invitation can be sent to delegates who have paid and registered for the Meeting.

Kayıt işlemini yaptırmış tüm katılımcılara talep ederlerse davet mektubu gönderilecektir. Bu mektup sadece katılımcının kurumundan izin almasına yardımcı olmak amacıyla taşımaktadır.

GENERAL INFORMATION / DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN NOTLAR

- You should have activated your cellphone line to make international calls in Russia.
Rusya'ya gelmeden cep telefonlarının yurtdışı kullanıma açılması gerekmektedir.
- The guests who have tax debt is not allowed to go abroad.
Vergi Borcu olan katılımcılarımızın çıkışlarına izin verilmemektedir.
- The guests should be at the Airport 2h30min before the flight.
Katılımcıların uçuş saatinden 2,5 saat önce havalimanında olmaları gerekmektedir.
- Visa is not required for Turkish citizens. Passports should be valid for at least six months from date of abroad visits.
Rusya Türk Vatandaşları için vize talep etmemektedir. Yurtdışı uçuşları için pasaport süresinin bitiş süresinin 6 aydan daha ileri bir tarihte olması gerekmektedir.
- The Ruble (RUB) is the currency of Russia. You can change Euro or US Dollar at the Exchange Offices and Banks in the airport or city center.
Rusya para birimi Ruble (RUB) olup Euro ve Doları Ruble'ye çevirme işlemi için, havalimanı ile şehir merkezinde banka ve Exchange ofisleri kullanılabilir.



MASTER CLASS in Respiratory Diseases

2012

GENERAL INFORMATION / GENEL BİLGİLER

REGISTRATION / KAYIT

Registration Fee / Kayıt Ücreti 495.-EURO

Registration fee includes; participation to the scientific activities, meeting documents, coffee breaks and lunches.

Kayıt ücretine dahil olan hizmetler; tüm bilimsel oturumlara katılım, toplantı dökümanları, kahve molaları ve öğle yemekleri.

ACCOMMODATION PACKAGE FEES / KONAKLAMA PAKET FİYATLARI

Single Room / Tek Kişilik Oda 1,425.-EURO

Per person in Double Room / İki Kişilik Odada Kişi başı 1,225.-EURO

Accommodation fee includes; 3 nights accommodation at a 4 star hotel including breakfasts, 3 dinners, all group transfers, Istanbul/St Petersburg/Istanbul direct flights and airport taxes, travel insurance and abroad fee.

Paket fiyata dahil olan hizmetler; 4 yıldızlı otelde oda-kahvaltı bazında 3 gece konaklama, 3 öğle ve akşam yemeği, grup transferleri, Istanbul/St Petersburg/Istanbul uçuşları ve havaalanı vergileri, seyahat sigortası ve yurtdışı çıkış ücreti dahildir.

All above rates include VAT / Tüm tutarlarda geçerli KDV oranı dahildir.

The above given flight rates don't include the domestic flights in Turkey. In order to arrange your domestic flights please contact organising secretariat.

Yukarıda belirtilen tutarlara iç hat uçuşları dahil değildir. İç hat uçuşları ile ilgili ihtiyaç ve sorularınız için organizasyon sekreterliği ile temas kurmanızı rica ederiz.

PAYMENT CONDITIONS / ÖDEME ŞARTLARI

In order to confirm your reservation the total amount should be paid to the following account.

Rezervasyonlarınızın konfirme olabilmesi için, taleplerinize ilişkin organizasyon sekreterliğinin hazırlayacağı bütçeye istinaden toplam bedelin aşağıda belirtilen hesap numaralarına ödenmesi gerekmektedir. Teklif formunda belirtilen tarihte ödenmeyen rezervasyonlar iptal edilecektir.

Account Name / Hesap Adı : Kaiki Kongre Yönetimi ve Turizm A.Ş.

Bank / Banka Adı : Türkiye İş Bankası

Branch Office / Şube : Rıhtım Kadıköy Ticari - 1394

Euro Account / Hesap No : 9255

EUR IBAN No : TR05 0006 4000 0021 3940 0092 55



MASTER CLASS

in Respiratory
Diseases

2012

GENERAL INFORMATION / GENEL BİLGİLER

CANCELLATION POLICY / İPTAL ŞARTLARI

For cancellations made on or before March 01, 2012, there will be 50% refund. After this date, there will be no refunds but name changes will be allowed until March 21, 2012. No name changes will be allowed after March 21, 2012. 50.-EURO service fee will be charged for all name changes. All refunds are going to be made after the meeting.

01 Mart 2012 tarihine kadar yapılacak iptallerde, toplam bedelin %50'si iade edilecektir. Bu tarihten sonra yapılacak iptallerde geri ödeme yapılamayacaktır. İsim değişikliğine 21 Mart 2012 tarihine kadar izin verilecek olup, bu tarihten sonra isim değişikliği yapılamayacaktır. Tüm isim değişiklikleri için 50.-EURO hizmet bedeli alınacaktır. Tüm iadeler organizasyon sonrasında yapılacaktır.

CORRESPONDENCE ADDRESS / YAZIŞMA ADRESİ



K2 Conference and Event Management
Kosuyolu Mh. Ali Nazime Sk. No:45
Kosuyolu 34718 Kadikoy/Istanbul
Web-page: www.k2-events.com
Phone: +90 (216) 428 95 51
Fax: +90 (216) 428 95 91
E-mail: muhammed.ciftci@k2-events.com



Organizing Secretariat



Istanbul

Kosuyolu Mh, Ali Nazime Sk, No:45
Kosuyolu 34718
Kadikoy - Istanbul / TURKEY
T : +90 (216) 428 95 51 (pbx)
F : +90 (216) 428 95 91

Ankara

Ziaurrahman Cad, No:7/10
Cankaya 06550
Ankara / TURKEY
T : +90 (312) 446 41 54
F : +90 (312) 446 41 24